

FORORDNINGER

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 151/2012

af 21. februar 2012

om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 314/2004 om visse restriktive foranstaltninger over for Zimbabwe

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 314/2004 af 19. februar 2004 om visse restriktive foranstaltninger over for Zimbabwe ⁽¹⁾, særlig artikel 11, litra b), og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag III til forordning (EF) nr. 314/2004 indeholder en liste over de personer, der i henhold til forordningen er omfattet af indefrysningen af pengemidler og økonomiske ressourcer. Bilag II til forordning (EF) nr. 314/2004 indeholder en liste over de kompetente myndigheder, der er ansvarlige for bestemte opgaver i forbindelse med gennemførelsen af forordningen.
- (2) I Rådets afgørelse 2011/101/FUSP af 15. februar 2011 ⁽²⁾ identificeres de fysiske og juridiske personer, som skal underlægges restriktioner i henhold til afgørelsens artikel 5, og med forordning (EF) nr. 314/2004 får afgørelsen virkning, for så vidt der kræves en indsats på EU-

plan. Bilag III til forordning (EF) nr. 314/2004 bør derfor ændres for at sikre overensstemmelse med denne råds-afgørelse.

- (3) Bilag II til forordning (EF) nr. 314/2004 bør desuden ajourføres på grundlag af de seneste oplysninger fra medlemsstaterne vedrørende udpegningen af de kompetente myndigheder. Bilag II til forordning (EF) nr. 314/2004 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag III til forordning (EF) nr. 314/2004 erstattes med bilag I til denne forordning.

Artikel 2

Bilag II til forordning (EF) nr. 314/2004 erstattes med bilag II til denne forordning.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. februar 2012.

På Kommissionens vegne
For formanden

Chef for Tjenesten for Udenrigspolitiske Instrumenter

⁽¹⁾ EUT L 55 af 24.2.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 42 af 16.2.2011, s. 6-23.

BILAG I

»BILAG III

Liste over personer og enheder som nævnt i artikel 6

I. Personer

	Navn (og eventuelle kaldenavne)	Identificerende oplysninger	Begrundelse
(1)	Mugabe, Robert Gabriel	Præsident, født 21.2.1924, pas nr. AD001095.	Regeringschef, ansvarlig for aktiviteter, der alvorligt undergraver demokratiet og respekten for menneskerettigheder og retsstatsforhold.
(2)	Abu Basutu, Titus Mehliwa Johna	Generalløjtnant i flyvevåbnet, Matabeleland South. Født 2.6.1956	Højtstående militærofficer, direkte involveret i terrorkampagnen før og under valget i Gwandaområdet. Stedfortræder for chefen for flyvevåbnet Perence Shiri (nr. 100 på listen).
(3)	Bonyongwe, Happyton Mabhuya	Generaldirektør for den centrale efterretningstjeneste, født 6.11.1960, pas nr. AD002214, id nr. 63-374707A13	Højtstående sikkerhedsperson med tætte forbindelser til ZANU-PF-fløjen (Zimbabwe African National Union - Patriotic Front-fløjen) i regeringen, medvirken i udformning eller ledelse af statens undertrykkende politik. Anklaget for at kidnappe, torturere og dræbe MDC-aktivister i juni 2008.
(4)	Buka (alias Bhuka), Flora	Præsidentens kabinet (tidligere viceminister for særlige anliggender med ansvar for jordbesiddelses- og genbosætningsprogrammer, tidligere viceminister i vicepræsidentens kabinet og tidligere viceminister for jordreformer, præsidentens kabinet), født 25.2.1968.	Viceminister i vicepræsident Nkomos kabinet, ansvarlig for at organisere vold i Gokweområdet og for angreb på MDC's ledelse i 2008.
(5)	Bvudzijena, Wayne	Vicepolitichef, polititalsmand, født 24.04.1958. Id nr. 29-008792V71,	Højtstående medlem af politistyrken. Polititalsmand. Beskyldte i 2008 MDC for at give de ansvarlige for valgrelateret vold ly i MDC's provins- og nationale hovedsæde.
(6)	Chapfika, David	Tidligere vicelandbrugsminister (tidligere vicefinansminister), født 7.4.1957, Pas nr. ZL037165. Id nr. 63-052161G48	National formand for ZANU-PF's fundraisingudvalg, som finansierede militser i 2008 ved at yde støtte til militsbaser i Mutokos Hoyuyuområde.
(7)	Charamba, George	Direktør i Ministeriet for Information og Forbindelser med Pressen, født 4.4.1963, pas nr. AD002226, pas nr. AD001255. Id nr. 07 003617B07	Højtstående embedsmand med tætte forbindelser til ZANU-PF-fløjen i regeringen.
(8)	Chidarikire, Faber Edmund	Provinsguvernør for Mashonaland West, tidligere borgmester i Chinhoyi, født 6.6.1946, id nr. 70-056539L70	Tidligere ZANU-PF-borgmester i Chinhoyi og provinsguvernør med forbindelser til ZANU-PF-fløjen i regeringen.

	Navn (og eventuelle kaldenavne)	Identificerende oplysninger	Begrundelse
(9)	Chigudu, Tinaye Elisha Nzirasha	Tidligere guvernør i Manicalandprovinsen. Født 13.08.42. Pas nr. AD000013. Id nr. 63-022247R42.	Tidligere direktør i Ministeriet for Minedrift og Udvikling af Miner i Zimbabwe og tidligere guvernør for Manicalandprovinsen. Forbindelser til ZANU-PF-fløjen i regeringen. Beordrede i juni 2008 undertrykkelse af MDC-tilhængere
(10)	Chigwedere, Aeneas Soko	Provinsguvernør for Mashonaland East, tidligere minister, født 25.11.1939. Id nr. 25-15430J80	Provinsguvernør med forbindelser til ZANU-PF-fløjen i regeringen.
(11)	Chihota, Phineas	Viceminister for industri og udenrigshandel. Født 23.11.1950.	ZANU-PF-medlem af regeringen. Truede med at dræbe MDC-tilhængere og sættes i forbindelse med bortførelse og tortur af personer i juni 2008.
(12)	Chihuri, Augustine	Politichef, født 10.3.1953. Pas nr. AD000206. Id nr. 68-034196M68	Højststående polititjenestemand og medlem af den fælles operative kommando, tætte forbindelser til ZANU-PF's undertrykkende politikker. Indrømmede offentligt at have støttet ZANU-PF i strid med politiloven. Beordrede i juni 2009 politiet til at opgive alle sager om mord begået op til præsidentvalget i juni 2008.
(13)	Chinamasa, Patrick Anthony	Justitsminister, minister for retlige og parlamentariske anliggender, født 25.1.1947. Id nr. 63-005591M42.	ZANU-PF-medlem af regeringen.
(14)	Chindori-Chininga, Edward Takaruzza	Tidligere minister for minedrift og udvikling af miner, født 14.3.1955. Pas nr. AN388694. Id nr. 63-377216C71.	Tidligere medlem af regeringen med vedvarende forbindelser til ZANU-PF-fløjen i regeringen som ZANU-PF-parlamentsmedlem. Chef for militsbaserne i Guruve forud for valget i 2008.
(15)	Chinotimba, Joseph	Næstformand i Zimbabwes nationale sammenslutning af veteraner fra frihedskrigen, leder af Zanu-PF-militsen. Født 06.06.1957. Id nr. 63-312672W11.	Under valget i 2008 var Chinotimba leder af en gruppe, der ødelagde Admore Chibutus hjem. Angreb sammen med medlemmer af hæren og ZANU-PF-tilhængere Tongeyi Jeremiahs hjem i maj 2008.
(16)	Chipanga, Tongesai Shadreck	Tidligere viceindenrigsminister, født 10.10.1940 alternativt 10.10.1946.	Tidligere medlem af regeringen og tidligere direktør for Zimbabawes hemmelige politi, sættes i forbindelse med politisk motiveret mord.
(17)	Chipwere, Augustine	Brigadegeneral, tidligere oberst, Bindura South.	Direkte involveret i terrorkampagnen før og under valget i 2008. Ansvarlig for politisk uro i Bindura. Højststående militærofficer, forfremmet af præsidenten i 2011.
(18)	Chiwenga, Constantine	Zimbabwes forsvarschef, general (tidligere hærchef, generaløjtnant), født 25.8.1956. Pas nr. AD000263. Id nr. 63-327568M80	Medlem af den fælles operative kommando, medvirken i udformning eller ledelse af statens undertrykkende politik. Anvendte hæren til overtagelser af landbrugsbedrifter. Var under valget i 2008 en af hovedoplysningsmændene bag volden i forbindelse med anden runde af præsidentvalget.
(19)	Chombo, Ignatius Morgan Chiminya	Minister for lokalforvaltning og by- og landdistriktudvikling, født 1.8.1952. Pas nr AD000500. Id nr. 70-086938D70.	ZANU-PF-medlem af regeringen, ansvarlig for at undergrave MDC i lokalforvaltningen ved at begrænse finansieringen og gennem chikane.

	Navn (og eventuelle kaldenavne)	Identificerende oplysninger	Begrundelse
(20)	Dinha, Martin	Provinsguvernør for Mashonaland Central.	Provinsguvernør med forbindelser til ZANU-PF-fløjen i regeringen. Involveret i forstyrrelse af landbrugsbedriften på Rockwood Village Farm i 2009.
(21)	Goche, Nicholas Tasunungurwa	Minister for transport, kommunikation og infrastrukturudvikling (tidligere leder af afdelingen for statens sikkerhed, præsidentens kabinet), født 1.8.1946. Id nr. 63-355978S68	ZANU-PF-medlem af regeringen. Tvang i juni 2008 alle ngo'er til at standse deres feltarbejde og fødevaredistribution. Ansvarlig for militsbasen i Shamva og involveret i vold i dette område.
(22)	Gono, Gideon	Direktør for Zimbabwes centralbank, født 29.11.1959. Pas nr. AD000854. Id nr. 58-001824K07	Forbindelser til ZANU-PF-fløjen i regeringen, medvirken i udformning eller ledelse af statens undertrykkende politik. Kanaliserede ulovligt midler til ZANU-PF i 2008.
(23)	Gurira, Cephas T.	Brigadegeneral, tidligere oberst, Zimbabwes forsvarsstyrker. Født 1.5.1963. Id nr. 29-061056D29	Direkte involveret i terrorkampagnen før og under valget i 2008. Ansvarlig for at opildne til vold i Mhondoro.
(24)	Gwekwerere, Stephen (alias Steven)	Oberst, Chinhoyi.	Direkte involveret i terrorkampagnen før og under valget. Del af en gruppe, der angreb folk i Chinhoyi i 2008.
(25)	Kachepa, Newton	Parlamentsmedlem for Mudzi North. Født 10.2.70. Id nr. 32-088209M48	Parlamentsmedlem, involveret i mordene på Peter Tom Butao den 14. april 2008 og Kingswell Mateta i juli 2008. Stod bag tortur af mange MDC-tilhængere i sin valgkreds.
(26)	Karakadzai, Mike Tichafa	Brigadegeneral, Harare Metropolitan-provinsen. Født 7.3.57. Id nr. 63-632526N13.	Direkte involveret i terrorkampagnen før og under valget, stod bag bortførelser og vold i Harare i 2008.
(27)	Kasukuwere, Saviour	Viceminister for ungdomsudvikling, "indigenisation" og empowerment og vicesekretær for ungdomsanliggender i ZANU-PF's politbureau, født 23.10.1970. Id nr. 45-046113Q45.	ZANU-PF-medlem af regeringen. Organiserede dem, der var involveret i voldelige optøjer i Harare i februar 2011.
(28)	Kazangarare, Jawet	Rådmand for ZANU-PF i Hurungwe North og krigsveteran. Født 12.4.1957. Id nr. 38-102814B58.	Direkte involveret i den regeringsstyrede terrorkampagne før og under valget i 2008. Ansvarlig for at lede den voldelige forfølgelse af MDC-tilhængere i Hurungwe, herunder for voldtægt, mord og ødelæggelse af hjem, og navnlig involveret i mordet på MDC-valgmedarbejder Tapiwa Mubwanda i Hurungwe North i maj 2008.
(29)	Khumalo, Sibangumuzi	Brigadegeneral, Matebeleland North. Født 16.8.1954. Id nr. 08-448357W73.	Direkte involveret i terrorkampagnen før og under valget. Var i februar 2011 angiveligt en del af strategien om at udløse vold og terror ved at anvende højtstående officerer til at koordinere kampagnen for at holde Mugabe ved magten.
(30)	Kunonga, Nolbert (alias Nobert)	Selvudnævnt anglikansk biskop.	Har givet kraftigt udtryk for sin støtte til styret. Hans tilhængeres voldshandlinger mod kirkegængere i 2011 blev bakket op af politiet.

	Navn (og eventuelle kaldenavne)	Identificerende oplysninger	Begrundelse
(31)	Kwainona, Martin	Vicepolitidirektør, født 19.1.1953, pas nr. AD001073. Id nr. 63-293627V45	Højststående polititjenestemand, der gav lokale myndigheder ordre til at opildne til vold i Kanyuchi Village, Mount Darwin, i april 2008.
(32)	Kwenda, R.	Major, Zaka East.	Direkte involveret i terrorkampagnen før og under valget. Stod bag volden i Zaka i 2008.
(33)	Langa, Andrew	Viceminister for offentligt ansatte (tidligere viceminister for transport og kommunikation). Født 13.1.65. Id nr. 21-017934E21.	ZANU-PF-medlem af regeringen. Åbnede i 2005 ild mod 11 medlemmer af MDC's ungdomsforsamling. Intimiderede vælgere på valgdagen i 2008.
(34)	Mabunda, Musarashana	Vicepolitichef. Født 11.11.58. Id nr. 22-026198T13	Medlem af sikkerhedsstyrkerne, vidtrækkende ansvar for alvorlige krænkelse af friheden til at deltage i fredelige forsamlinger. Stod bag overfald, tortur og undertrykkelse den 11. marts 2007. Truede i juni 2008 med at dræbe Lovemore Madhuku.
(35)	Machaya, Jason (alias Jaison) Max Kokerai	Guvernør for Midlandsprovinsen. Tidligere viceminister for minedrift og udvikling af miner, født 13.6.1952. Id nr. 26-003018Z26.	Guvernør for Midlandsprovinsen. Forbindelser til ZANU-PF-fløjen i regeringen. Anvendte sin indflydelse til at forhindre undersøgelse af et politisk motiveret mord, som hans søn angiveligt havde begået.
(36)	Made, Joseph Mtakwese	Minister for landbrugsteknik og mekanisering (tidligere landbrugsminister og minister for landdistriktudvikling), født 21.11.1954. Pas nr. AN000144. Id nr. 29-128547N42	ZANU-PF-medlem af regeringen.
(37)	Madzongwe, Edna (alias Edina)	ZANU-PF's formand for senatet, født 11.7.1943. Id nr. 63-748119H32	Medlem af ZANU-PF's politbureau. Anvendte sin indflydelse til at motivere politiske retsforfølgninger i februar 2008. Involveret i vold i Chegutu, herunder i overtagelsen af Stockade Citrus Estate i 2008, og gav direkte ordrer til dem, der stod bag undertrykkelsen.
(38)	Mahofa, Shuvai Ben	Tidligere viceminister for ungdomsudvikling, ligestilling og jobskabelse, født 4.4.1941. Pas nr. AD000369. Id nr. 27-031942V27	Sponsorerede dem, der oprettede torturlejre i Masvingo. Personer fra disse lejre dræbte Mapurisa Zvidzai den 24. april 2008 og Tiziro Moyo den 11. juni 2008.
(39)	Maluleke, Titus	Guvernør i Masvingo provinsen (tidligere viceminister for uddannelse, sport og kultur).	Provincguvernør med forbindelser til ZANU-PF-medlemmer af regeringen. Støttede besættelserne af landbrugsbedrifter i Masvingo i 2009
(40)	Mangwana, Paul Munyaradzi	Formand for forfatningskomitéen (COPAC) og tidligere viceminister for "indigenisation" og empowerment, født 10.8.1961. Pas nr. AD000459. Id nr. 22-017031E12	ZANU-PF-medlem af regeringen. Sponsorerede og ledede ZANU-PF-terrorbanders aktiviteter i Chivi Central i maj-juni 2008.

	Navn (og eventuelle kaldenavne)	Identificerende oplysninger	Begrundelse
(41)	Marumahoko, Reuben	Viceminister for regional integration og internationalt samarbejde og tidligere viceudenrigsminister (tidligere viceindenrigsminister), født den 4.4.1948. Id nr. 63-311317Y71	ZANU-PF-medlem af regeringen. Leder af ZANU-PF-militsen i Hurungwe. Gik med en gruppe af ZANU-PF-tilhængere og krigsveteraner til angreb på MDC-tilhængere og ødelagde adskillige boliger i Hurungwedistriktet mellem april og juli 2008.
(42)	Mashava, G.	Oberst, Chiredzi Central.	Ledede politisk motiveret vold i Chirendzi i 2008.
(43)	Masuku, Angeline	Guvernør for Matabeleland South-provinsen og sekretær for handicappede og dårligt stillede i ZANU-PF's politibureau, født 14.10.1936. Id nr. 08-266228E19	Provinsguvernør med forbindelser til ZANU-PF-fløjen i regeringen.
(44)	Mathema, Cain Ginyilitshe Ndabazekhaya	Guvernør for Bulawayoprovinsen. Født 28.1.1948. Id nr. 63-682168J73	Provinsguvernør med forbindelser til ZANU-PF-fløjen i regeringen.
(45)	Mathuthu, Thokozile	Guvernør for Matabeleland North-provinsen og vicesekretær for transport og social velfærd i ZANU-PF's politibureau.	Provinsguvernør med forbindelser til ZANU-PF-fløjen i regeringen. Brugte i juni 2008 sin stilling til at opildne til had mod MDC-tilhængere.
(46)	Matibiri, Innocent Tonderai	Vicapolitichef. Født 9.10.1968. Id nr. 63-729730V70.	Højtstående medlem af sikkerhedsstyrkerne, sættes i forbindelse med mordet på en landarbejder.
(47)	Matiza, Joel Biggie	Tidligere viceminister for boliger i landdistrikter og sociale infrastrukturer, født 17.8.1960. Pas nr. ZA557399.	Tidligere ZANU-PF-medlem af regeringen. Organiserede baser i Murehwa West- og South-provinserne, hvorfra ZANU-PF-tilhængere, som han havde tilsyn med, dræbte Edward Pfuka den 17. juni 2008 og Moses Nyada den 19. juni 2008.
(48)	Matonga, Brighton (alias Bright)	Tidligere viceminister for information og forbindelser med pressen, født 1969.	Tidligere ZANU-PF-medlem af regeringen. Partitsmand. Ledede en gruppe ZANU-PF-tilhængere, der myrdede Dadidrayi Chipiros hustru.
(49)	Mhandu, Cairo (alias Kairo)	Major i Zimbabwes nationale hær. Født 23.11.1960. Id nr. 63-371574V15	Direkte involveret i terrorkampagnen før og efter valget i 2008. Ledede grupper af tilhængere og krigsveteraner, der dræbte Gibbs Tawenga og Hama Ngowani den 30. juni 2008.
(50)	Mhonda, Fidellis	Oberst, Rushinga. Født 2.1.1958. Id nr. 75-139696G81	Direkte involveret i terrorkampagnen før og under valget i 2008. Ledede politisk vold i Rushinga.
(51)	Midzi, Amos Bernard (Mugenva)	Tidligere minister for minedrift og udvikling af miner (tidligere energiminister og minister for udvikling af kraftværker), født 4.7.1952.	Partiformand for ZANU-PF i Harare. Tidligere regeringsmedlem med forbindelser til ZANU-PF-fløjen i regeringen. Organiserede transport af ZANU-PF-tilhængere og soldater, der angreb folk og ødelagde boliger i juni 2008. Sættes i forbindelse med voldshandlinger i Epworth og støttede militsbaser i 2008 og igen i 2011.
(52)	Mnangagwa, Emmerson Dambudzo	Forsvarsminister, født 15.9.1946. Pas nr. AD00060. Id nr. 63-450183P67	ZANU-PF-medlem af regeringen og medlem af den fælles operative kommando.

	Navn (og eventuelle kaldenavne)	Identificerende oplysninger	Begrundelse
(53)	Mohadi, Kembo Campbell Dugishi	Sideordnet indenrigs-minister (tidligere viceminister for lokalt selvstyre, offentlige arbejder og boliger), født 15.11.1949. Id nr. 02-012912X02	ZANU-PF-medlem af regeringen og medlem af den fælles operative kommando.
(54)	Moyo, Gilbert	"Krigsveteran", leder af ZANU-PF-militsen.	Direkte involveret i terrorkampagnen før og under valget i Mashonaland West (Chegututu) i 2008; involveret i voldelige overtagelser af landbrugsbedrifter.
(55)	Moyo, Jonathan Nathaniel	Tidligere leder af afdelingen for information og forbindelser med pressen, præsidentens kabinet, født 12.1.1957. Pas nr. AD000432. Id nr. 63-857281M73	Tidligere medlem af Zanu-PF-regeringen. Opildnede til vold og had og stod bag love om forbud mod talefrihed.
(56)	Moyo, Sibusio Bussie	Brigadegeneral, Zimbabwes nationale hær.	Direkte involveret i terrorkampagnen før og efter valget, herunder mord på MDC-tilhængere.
(57)	Moyo, Simon Khaya	Formand for ZANU-PF's politibureau og vicesekretær for retlige anliggender, født i 1945. Født 1.10.1945. Pas nr. ZD001512. Id nr. 63-735452P56	Medlem af ZANU-PF's politibureau med vedvarende forbindelser til dets undertrykkende politik.
(58)	Mpabanga, S.	Oberstløjtnant, Mwenezi East.	Direkte involveret i terrorkampagnen før og under valget. Stod i spidsen for politisk motiveret vold i Mwenezi.
(59)	Mpofu, Obert Moses	Minister for minedrift og udvikling af miner, tidligere minister for industri og udenrigshandel (tidligere guvernør for Matabeleland North-provinsen (vicesekretær for spørgsmål vedrørende statens sikkerhed i ZANU-PF's politibureau), født 12.10.1951. Pas nr. ZD001549. Id nr. 08-186074F79.	ZANU-PF-medlem af regeringen. Opildnede i marts 2008 ZANU-PF-tilhængere til at fordrive modstandere fra MDC fra deres hjem og forhindre dem i at stemme.
(60)	Msipa, Cephas George	Tidligere guvernør for Midlandsprovinsen, født 7.7.1931.	Tidligere provinsguvernør med forbindelser til ZANU-PF-fløjen i regeringen.
(61)	Muchena, Henry	Generalmajor i flyvevåbnet, Midlands. Leder af ZANU-PF's kommisariat.	Højststående militærofficer med forbindelser til ZANU-PF, direkte involveret i terrorkampagnen før og under valget. Stod i spidsen for vold i Zhombe og Gokwe i 2008.
(62)	Muchena, Olivia Nyembesi (alias Nyembezi)	Minister for kvindeanliggender, ligestilling og udvikling af lokalsamfundet, tidligere viceminister for videnskab og teknologi, præsidentens kabinet (tidligere viceminister i vicepræsident Msikas kabinet), født 18.8.1946. Pas nr. AD000086. Id nr. 63-337191X50	ZANU-PF-medlem af regeringen. Sættes i forbindelse med politisk motiverede mord, personligt involveret i ødelæggelsen af Revai Kativhus hjem den 1. maj 2008.

	Navn (og eventuelle kaldenavne)	Identificerende oplysninger	Begrundelse
(63)	Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange	Sekretær for kultur og ligestilling i ZANU-PF's politibureau (tidligere minister for kvindeanliggender, ligestilling og udvikling af lokalsamfundet), født 14.12.1958. Id nr. 63-741411R50	Tidligere ZANU-PF-medlem af regeringen, fortsat medlem af ZANU-PF's politibureau. Spillede en ledende rolle i forbindelse med volden i Masvingoprovinsen i 2008.
(64)	Muchono, C.	Oberstløjtnant, Mwenezi West.	Direkte involveret i terrorkampagnen før og under valget som leder af terrorkampagnen i Mwenezi i 2008.
(65)	Mudedede, Tobaiwa (alias Tonneth)	Direktør for folkeregistret, født 22.12.1942. Id nr. 36-452750E70	Forbindelser til ZANU-PF-fløjen i regeringen og medvirken i udformning eller ledelse af statens politik, navnlig i forbindelse med valgsvindel.
(66)	Mudenge, Isack Stanislaus Goreraivo	Minister for højere uddannelse og ungdomsuddannelse (tidligere udenrigsminister), født 17.12.1941, alternativt 17.12.1948. Pas nr. AD000964. Id nr. 63-645385Q22	ZANU-PF-medlem af regeringen.
(67)	Mudonhi, Columbus	Viceinspektør ZRP.	Direkte involveret i terrorkampagnen før og efter valget som leder af volden i Buhera i 2008.
(68)	Mugabe, Grace	Født 23.7.1965, pas nr. AD001159. Id nr. 63-646650Q70	Forbindelser til ZANU-PF-fløjen i regeringen. Overtog Iron Mask-ejendommen i 2002; hævdes at have store ulovlige indtægter fra diamantudvinding.
(69)	Mugariri, Bothwell	Tidligere ledende vicepolitichef.	Tidligere medlem af sikkerhedsstyrkerne, vidtrækkende ansvar for alvorlige krænkelse af friheden til at deltage i fredelige forsamlinger. Sættes som polititjenestemand med ansvar for Harare i forbindelse med de voldelige operationer i marts 2007.
(70)	Mujuru, Joyce Teurai Ropa	Vicepræsident (tidligere minister for udvikling af vandressourcer og infrastruktur), født 15.4.1955. Id nr. 63-445325J18	ZANU-PF-medlem af regeringen.
(71)	Mumba, Isaac	Politikommisær.	Direkte involveret i terrorkampagnen før og efter valget i 2008. Indgik i den kommandovej, der organiserede volden i landsbyen Soka i Muzarabani.
(72)	Mumbengegwi, Simbarashe Simbanenduku	Udenrigsminister, født 20.7.1945, pas nr. AD001086. Id nr. 63-677272A12	ZANU-PF-medlem af regeringen.
(73)	Murerwa, Herbert Muchemwa	Minister for jordreformer og genbosætning, født 31.7.1941. Pas nr. AD001167. Id nr. 25-021670R25	ZANU-PF-medlem af regeringen.
(74)	Musariri, Munyaradzi	Vicepolitichef.	Højtstående medlem af sikkerhedsstyrkerne, vidtrækkende ansvar for alvorlige krænkelse af friheden til at deltage i fredelige forsamlinger, navnlig i Murambatsvina i juli 2005.

	Navn (og eventuelle kaldenavne)	Identificerende oplysninger	Begrundelse
(75)	Mushohwe, Christopher Chindoti	Provinguvernør, Manicaland (tidligere trafik- og kommunikationsminister, tidligere vicetrafik- og kommunikationsminister), født 6.2.1954. Id nr. 63-101480P75	Provinguvernør med forbindelser til ZANU-PF. Informerede under ledsagelse af soldater i februar 2009 indbyggerne i Chiadzwa om, at de ville blive flyttet uden kompensation.
(76)	Mutasa, Didymus Noel Edwin	Viceminister for præsidentielle anliggender, præsidentens kabinet, tidligere viceminister for statens sikkerhed, jordreformer og genbosætning, præsidentens kabinet, samt sekretær for administration i ZANU-PF, født 27.7.1935. Id nr. 63-358184Q42	ZANU-PF-medlem af regeringen. Involveret i mord i Manicaland.
(77)	Mutezo, Munacho Thomas Alvar	Tidligere minister for udvikling af vandressourcer og infrastruktur. Født 14.2.54. Pas nr. AN187189. Id nr. 29-129727W44	Tidligere medlem af regeringen med forbindelser til ZANU-PF. Iværksatte en terrorkampagne og fremsatte trusler mod MDC-tilhængere i Chimanimani West sammen med Zimbabwes nationale hær i august 2010.
(78)	Mutinhiri, Ambros (alias Ambrose)	Tidligere minister for ungdomsudvikling, ligestilling og jobskabelse, pensioneret brigadegeneral. Født 22.2.1944. Pas nr. AD000969. Id nr. 63-285106H32.	Tidligere ZANU-PF-medlem af regeringen. Førte i marts 2008 en gruppe ZANU-PF-tilhængere til Landas og overfaldt flere MDC-tilhængere. Oprettede og støttede militærbaser i Chihota, hvor mange MDC-tilhængere blev overfaldet og tortureret.
(79)	Mutsvunguma, S.	Oberst, Headlands.	Direkte involveret i terrorkampagnen før og under valget i 2008 i Mutare og Highlands.
(80)	Mzemi, Walter	Minister for turisme og hotel- og restaurationsbranchen, tidligere viceminister for udvikling af vandressourcer og infrastruktur, født den 16.3.1964. Id nr. 22-050240B22	ZANU-PF-medlem af regeringen. Ansvarlig for at planlægge ZANU-PF-tilhængergrupperes overfald på indbyggere i Masvingo forud for fejringen af MDC's otteårsdag.
(81)	Mzilikazi, Morgan S.	Oberst (MID), Buhera Central.	Direkte involveret i terrorkampagnen før og under valget. Involveret i vold i forbindelse med valget i Makoni og Buhera i 2008. Bortførte i juli 2008 et MDC-medlem af Parlamentet, som repræsenterede Buhera South.
(82)	Nguni, Sylvester Robert	Viceminister i præsidentens kabinet, tidligere minister for økonomisk udvikling (tidligere vicelandbrugsminister), født 4.8.1955 alternativt 4.5.1955. Pas nr. ZE215371. Id nr. 63-453707V32	ZANU-PF-medlem af regeringen.
(83)	Nhema, Francis Chenayimoyo Dunstan	Miljøminister og minister for forvaltning af naturressourcer samt tidligere miljø- og turistminister, født 17.4.1959 alternativt 17.4.1959. Pas nr. AD000966. Id nr. 63-117843A66	ZANU-PF-medlem af regeringen. Tvang i september 2009 safarioperatorer til at give afkald på andele i kvæg-farme og naturreservater.

	Navn (og eventuelle kaldenavne)	Identificerende oplysninger	Begrundelse
(84)	Nkomo, John Landa	Vicepræsident. Tidligere formand for House of Assembly (tidligere leder af afdelingen for særlige anliggender, præsidentens kabinet), landsformand for ZANU-PF, født 22.8.1934. Pas nr. AD000477. Id nr. 63-358161Q73	Længst siddende ZANU-PF-medlem af regeringen.
(85)	Nyambuya, Michael Reuben	Tidligere minister for energi og energiuudvikling (tidligere generaløjntant, guvernør for Manicalandprovinsen), født 23.7.1955. Pas nr. AN045019. Id nr. 50-013758E50	Tidligere ZANU-PF-medlem af regeringen. Var involveret i volden i Manicaland og brugte militærpersonel til overtagelse af landbrugsbedrifter.
(86)	Nyanhongo, Magadzire Hubert	Viceminister for energi og udvikling af kraftværker, tidligere viceminister for transport og kommunikation. Født 26.11.1957. Id nr. 34-032890W34	ZANU-PF-medlem af regeringen. Involveret i organisering af vold mod MDC i Epworth og Nyanga i 2011. Involveret i politisk motiveret mord i 2008.
(87)	Nyikayaramba, Douglas	Brigadegeneral, Mashonaland East. Øverstbefalende for 3. brigade.	Højtstående officer, direkte involveret i terrorkampagnen før og under valget i 2008. Beordrede underordnede soldater til at håndtere MDC-tilhængere i Manicaland.
(88)	Nyoni, Sithembiso Gile Glad	Minister for udvikling af små og mellemstore virksomheder og jobskabelse, født 20.9.1949. Pas nr. AD000223. Id nr. 08-434871M67	ZANU-PF-medlem af regeringen.
(89)	Parirenyatwa, David Pagwese	Tidligere minister for sundhed og børns velfærd (tidligere viceminister), født 2.8.1950. Pas nr. AD000899. Id nr. 63-320762P47	Tidligere ZANU-PF-medlem af regeringen. Organiserede torturlejre i Murehwa North og ydede støtte til bander, der myrdede Edward Pfukwa den 17. juni 2008 og Alloys Chandisareva Sanyangore i november 2008.
(90)	Rangwani, Dani	Viceminister for sikkerhed. Født 11.2.1962. Id nr. 70-006039V70	Medlem af sikkerhedsstyrkerne. Med i en gruppe på 50 mænd, som ZANU-PF betalte direkte for at opspore og torturere MDC-tilhængere i april 2007.
(91)	Rugeje, Engelbert Abel	Generalmajor, Masvingoprovinsen. Direktør for forsvarsstudier, Zimbabwes forsvarsstyrker. Født 17.7.1959. Id nr. 63-539305L04	Højtstående militærofficer, direkte involveret i terrorkampagnen før og under valget i 2008 ved at koordinere størstedelen af de voldelige episoder i Masvingo.
(92)	Rungani, Victor Tapiwa Chashe	Oberst, Chikomba. Født 29.6.1949. Id nr. 22-025306Z04	Direkte involveret i terrorkampagnen før og under valget i Chikomba i 2008, bl.a. overfald og bortførelser.
(93)	Ruwodo, Richard	Ansvarlig for krigsveterananliggender i forsvarsministeriet. Brigadegeneral, forfremmet den 12. august 2008 til generalmajor (pensioneret); tidligere fungerende statssekretær i Forsvarsministeriet, født 14.3.1954. Id nr. 63-327604B50	Højtstående militærofficer, direkte involveret i terrorkampagnen før og efter valget. Fører tilsyn med krigsveteraner, der som gruppe er blevet benyttet til at gennemføre ZANU-PF-regeringsfløjens undertrykkende politikker.

	Navn (og eventuelle kaldenavne)	Identificerende oplysninger	Begrundelse
(94)	Sakupwanya, Stanley Urayayi	Vicesekretær for sundhed og børns velfærd i ZANU-PF's politibureau. Født 14.5.1939. Id nr. 63-435281R50	Medlem af ZANU-PF's politibureau med forbindelser til ZANU-PF-fløjen i regeringen. Sættes i forbindelse med vold i Makoni under præsidentvalget i 2008. Chef for en lejr anvendt til forhør i Makoni.
(95)	Savanhu, Tendai	Vicesekretær for transport og social velfærd i ZANU-PF, født 21.3.1968.	Medlem af ZANU-PF's politibureau med forbindelser til ZANU-PF-fløjen i regeringen. Stod bag militseres overfald på MDC-tilhængere i Mbare i februar 2011, hvilket førte til vold og kaos. Involveret i bortførelser af kvinder fra MDC i juni 2008.
(96)	Sekeramayi, Sydney (alias Sidney) Tigere	Viceminister for national sikkerhed i præsidentens kabinet. Tidligere forsvarsminister, født 30.3.1944. Id nr. 63-358166W43	ZANU-PF-medlem af regeringen og medlem af ZANU-PF's fælles operative kommando.
(97)	Sekeremayi, Lovemore	Ansvarlig for afholdelse af valg.	Forbindelser til ZANU-PF-fløjen i regeringen og medvirken i udformning eller ledelse af statens undertrykkende politik gennem valgsvindel i 2008.
(98)	Shamu, Webster Kotiwani	Minister for medier, information og forbindelser med pressen, tidligere viceminister for gennemførelse af politikker (tidligere leder af afdelingen for gennemførelse af politikker, præsidentens kabinet), født 6.6.1945. Pas nr. AN203141. Id nr. 63-676065N32	ZANU-PF-medlem af regeringen, involveret i aktiviteter, der greb ind i pressefriheden i 2009.
(99)	Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa	Sekretær for information og forbindelser med pressen i ZANU-PF's politibureau, født 29.9.1928 eller 29.9.1930. Pas nr. AD000468. Id nr. 63-327601Y32	Medlem af ZANU-PF's politibureau, tætte forbindelser til ZANU-PF-fløjen i regeringen. Involveret i voldeligt forsøg på overtagelse af landbrugsbedrift i september 2009, som endte med ildspåsættelse.
(100)	Shiri, Perence (alias Bigboy) Samson Chikerema	Chef for flyvevåbnet, født 1.11.1955. Id nr. 29-098876M18	Højststående militærofficer og medlem af ZANU-PF's fælles operative kommando, medvirken i udformning eller ledelse af statens undertrykkende politik. Involveret i politisk vold i Chiadzwa i oktober 2008.
(101)	Shungu, Etherton	Brigadegeneral, Mashonaland Central.	Højststående militærofficer i ZANU-PF's kommissariat, direkte involveret i terrorkampagnen før og under valget i Bindura i 2008.
(102)	Sibanda, Chris	Oberst, Bulawayoprovinsen.	Direkte involveret i terrorkampagnen før og under valget i Byo i 2008.
(103)	Sibanda, Jabulani	Tidligere formand for landsforeningen af krigsveteraner, født 31.12.1970.	Forbindelser til ZANU-PF-fløjen i regeringen og medvirken i udformning eller ledelse af statens undertrykkende politik. Involveret i vold mod MDC-tilhængere i Makoni, Bikita, Masvingo og Guto, navnlig i forbindelse med gennemførelse af et outreachprogram i 2010.

	Navn (og eventuelle kaldenavne)	Identificerende oplysninger	Begrundelse
(104)	Sibanda, Misheck Julius Mpande	Kabinettssekretær (Charles Utetes efterfølger), født 3.5.1949. Id nr. 63-685365X67	Forbindelser til ZANU-PF-fløjen i regeringen. Beordrede i marts 2010 ministre og kabinettssekretærer til at referere til ZANU-PF's politikere og ikke premierminister Morgan Tsvangirai.
(105)	Sibanda, Phillip Valerio (alias Valentine)	Zimbabwes hærchef, generalløjtnant, født 25.8.1956 eller 24.12.1954. Id nr. 63-357671H26	Højtstående i hæren med forbindelser til regeringen, medvirken i udformning eller ledelse af statens undertrykkende politik, beskyldte ngo'er for uroligheder i september 2009.
(106)	Sigauke, David	Brigadegeneral, provinsen Mash West.	Højtstående i hæren, direkte involveret i terrorkampagnen før og under valget, herunder vold og tortur mod civile i diamantfelterne og trusler om kup, hvis MDC vandt valget. Sættes i forbindelse med volden i Chinhoyi i 2008.
(107)	Sikosana, (alias Sikhosana), Absolom	Sekretær for ungdomsanliggender i ZANU-PF's politbureau.	Medlem af ZANU-PF's politbureau med forbindelser til ZANU-PF-fløjen i regeringen. Truede med at udløse vold i 2011, hvis sanktioner ikke blev ophævet.
(108)	Tarumbwa, Nathaniel Charles	Brigadegeneral, Manicaland og Mutare South. Født 6.10.1960. Id nr. 63-849216W75	Højtstående militærofficer, direkte involveret i terrorkampagnen før og under valget. Ledede torturlejr i Makoni West, Mutasa Central, i 2007-2008.
(109)	Tomana, Johannes	Kammeradvokat. Født 9.9.1967. Id nr. 50-036322F50	ZANU-PF-medlem af regeringen.
(110)	Veterai, Edmore	Ledende vicepolitichef med kommando over Harare. Født 20.11.1962. Id nr. 08-260467S04	Højtstående medlem af sikkerhedsstyrkerne, vidtrækkende ansvar for alvorlige krænkelser af friheden til at deltage i fredelige forsamlings, involveret i besættelsen af Farm Thirty.
(111)	Zhuwao, Patrick	Tidligere viceminister for videnskab og teknologi. Født 23.5.1967. Id nr. 63-621736K70	Tidligere ZANU-PF-medlem af regeringen. Afbrød konference om forfatningen i juli 2009. Terroriserede sammen med CIO-agenter MDC-tilhængere i Nortonområdet.
(112)	Zimondi, Paradzai Willings	Direktør for fængselsvæsenet, født 4.3.1947. Id nr. 75-145185Z47	Medlem af den fælles operative kommando, medvirken i udformning eller ledelse af statens undertrykkende politik. Ansvarlig for finansiering og indkvartering af militser i 2008. Beordrede fængselspersonale til at stemme for Mugabe, ansvarlig for menneskerettighedskrænkelser i fængsler.

II. Enheder

	Navn	Identificerende oplysninger	Begrundelse
(1)	Cold Comfort Farm Trust Co-operative	7 Cowie Road, Tynwald, Harare, Zimbabwe.	Ejet af Didymus Mutasa, Grace Mugabe også involveret.
(2)	Comoil (PVT) Ltd	Block D, Emerald Hill Office, Emerald Park, Harare, Zimbabwe. 2nd Floor, Travel Plaza, 29 Mazoe Street, Box CY22344, Causeway, Harare, Zimbabwe.	Ejet af Saviour Kasukuwere.
(3)	Divine Homes (PVT) Ltd	6 Hillside Shopping Centre, Harare, Zimbabwe; 31 Kensington Highlands, Harare, Zimbabwe; 12 Meredith Drive, Eastlea, Harare, Zimbabwe.	Ledet af David Chapfika.
(4)	Famba Safaris	4 Wayhill Lane, Umwisdale, Harare, Zimbabwe; PO Box CH273, Chisipite, Harare, Zimbabwe.	Hovedaktionær: Webster Shamu.
(5)	Jongwe Printing and Publishing Company (PVT) Ltd (alias Jongwe Printing and Publishing Co., alias Jongwe Printing and Publishing Company)	14 Austin Road, Coventry Road, Workington, PO Box 5988, Harare, Zimbabwe.	Forlag med forbindelser til ZANU-PF-fløjen i regeringen.
(6)	M & S Syndicate (PVT) Ltd	First Floor, Victory House, 88 Robert Mugabe Road, Harare, Zimbabwe; PO Box 1275, Harare, Zimbabwe.	Investeringselskab med forbindelser til ZANU-PF-fløjen i regeringen.
(7)	OSLEG Ltd (alias Operation Sovereign Legitimacy)	Lonhoro House, Union Avenue, Harare, Zimbabwe.	Kontrolleret af Zimbabwes hær. Forbindelser til forsvarsministeriet og ZANU-PF-fløjen i regeringen.
(8)	Swift Investments (PVT) Ltd	730 Cowie Road, Tynwald, Harare, Zimbabwe; PO Box 3928, Harare, Zimbabwe.	Forbindelser til ZANU-PF-fløjen i regeringen.
(9)	Zidco Holdings (alias Zidco Holdings (PVT) Ltd)	PO Box 1275, Harare, Zimbabwe.	Finansieringsselskab med forbindelser til ZANU-PF-fløjen i regeringen.
(10)	Zimbabwe Defence Industries	10th floor, Trustee House, 55 Samora Machel Avenue, PO Box 6597, Harare, Zimbabwe.	Forbindelser til forsvarsministeriet og ZANU-PF-fløjen i regeringen.
(11)	Zimbabwe Mining Development Corporation	90 Mutare Road, PO Box 2628, Harare, Zimbabwe.	Forbindelser til ZANU-PF-fløjen i regeringen. ZMDC er underlagt ZANU-PF's minister for minedrift og udvikling af miner.«

BILAG II

»BILAG II

Websteder med oplysninger om de kompetente myndigheder, der er omhandlet i artikel 4, 7 og 8, og adresse til brug ved fremsendelse af meddelelser til Europa-Kommissionen

BELGIEN

<http://www.diplomatie.be/eusanctions>

BULGARIEN

<http://www.mfa.government.bg>

TJEKKIET

<http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce>

DANMARK

<http://www.um.dk/da/menu/Udenrigspolitik/FredSikkerhedOgInternationalRetsorden/Sanktioner/>

TYSKLAND

<http://www.bmwi.de/BMWi/Navigation/Aussenwirtschaft/Aussenwirtschaftsrecht/embargos.html>

ESTLAND

http://www.vm.ee/est/kat_622/

IRLAND

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519>

GRÆKENLAND

<http://www1.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html>

SPANIEN

http://www.maec.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones%20Internacionales/Paginas/Sanciones_%20Internacionales.aspx

FRANKRIG

<http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/>

ITALIEN

<http://www.esteri.it/UE/deroghe.html>

CYPERN

<http://www.mfa.gov.cy/sanctions>

LETLAND

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

LITAUEN

<http://www.urm.lt>

LUXEMBURG

<http://www.mae.lu/sanctions>

UNGARN

<http://www.kormany.hu/download/5/35/50000/ENSZBT-ET-szankcios-tajekoztato.pdf>

MALTA

http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp

NEDERLANDENE

<http://www.minbuza.nl/sancties>

ØSTRIG

http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=

POLEN

<http://www.msz.gov.pl>

PORTUGAL

<http://www.min-nestrangeiros.pt>

RUMÆNIEN

<http://www.mae.ro/index.php?unde=doc&id=32311&idlnk=1&cat=3>

SLOVENIEN

http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika_in_mednarodno_pravo/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/

SLOVAKIET

<http://www.foreign.gov.sk>

FINLAND

<http://formin.finland.fi/kvyhteistyo/pakotteet>

SVERIGE

<http://www.ud.se/sanktioner>

DET FORENEDE KONGERIGE

www.fco.gov.uk/competentauthorities

Meddelelser til Europa-Kommissionen sendes til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Tjenesten for Udenrigspolitiske Instrumenter (FPI)
Kontor: EEAS/309
1049 Bruxelles
Belgien

E-mail: relex-sanctions@ec.europa.eu
